

BESLUT nr H2

av den 12 juni 2009

om arbetssätt och sammansättning i tekniska kommissionen för informationsbehandling vid administrativa kommissionen för samordning av de sociala trygghetssystemen

(Text av betydelse för EES och för avtalet mellan EG och Schweiz)

(2010/C 106/06)

ADMINISTRATIVA KOMMISSIONEN FÖR SAMORDNING AV DE SOCIALA TRYGGHETSSYSTEMEN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av artikel 72 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen ⁽¹⁾, enligt vilken administrativa kommissionen ska främja och utveckla samarbetet mellan medlemsstaterna genom att modernisera förfarandena för informationsutbytet, särskilt genom att anpassa informationsflödet mellan institutionerna till elektroniskt utbyte, med beaktande av informationsbehandlingens utveckling i varje medlemsstat, anta regler för en gemensam struktur för informationsbehandlingstjänsterna, särskilt när det gäller säkerhet och användning av standarder, samt fastställa närmare bestämmelser om hur den gemensamma delen av dessa tjänster ska fungera, och

med beaktande av artikel 73 i förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen, enligt vilken administrativa kommissionen ska inrätta och fastställa arbetssätt och sammansättning för en teknisk kommission, som ska lämna rapporter och motiverade yttranden innan administrativa kommissionen fattar beslut enligt artikel 72 d.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Administrativa kommissionen ska inrätta den tekniska kommission för informationsbehandling som föreskrivs i artikel 73.1 i förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen. Kommissionen ska kallas *tekniska kommissionen*.

2. Tekniska kommissionen ska ha de uppgifter som föreskrivs i artikel 73.2 i förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen.

3. Uppdraget avseende tekniska kommissionens specifika uppgifter ska fastställas av administrativa kommissionen, som får ändra dessa uppgifter efter behov.

Artikel 2

Tekniska kommissionen ska vid behov anta sina rapporter och motiverade yttranden på grundval av teknisk dokumentation

och undersökningar. Tekniska kommissionen får av nationella myndigheter begära all information som den anser nödvändig för att på ett adekvat sätt utföra sina uppgifter.

Artikel 3

1. Tekniska kommissionen ska bestå av två ledamöter från varje medlemsstat, varav en ska utses till ordinarie ledamot och den andra till suppleant. Uppgifter om varje medlemsstats företrädare ska lämnas till administrativa kommissionens generalsekreterare av medlemsstatens regeringsföreträdare i administrativa kommissionen.

2. Rapporter och motiverade yttranden ska antas med enkel majoritet av alla ledamöter i tekniska kommissionen. Varje medlemsstat ska ha en röst som ska avges av den ordinarie ledamoten eller, om denne inte är närvarande, av dennes suppleant. I tekniska kommissionens rapporter eller motiverade yttranden ska det anges om de har antagits med enhällighet eller med enkel majoritet. Minoritetens synpunkter eller reservationer ska anges.

3. Tekniska kommissionen får besluta att anta rapporter och motiverade yttranden genom skriftligt förfarande om ett sådant förfarande har godkänts vid ett föregående sammanträde i tekniska kommissionen.

Ordföranden ska för detta ändamål överlämna den text som ska antas till tekniska kommissionens ledamöter. Ledamöterna ska ges en bestämd tidsfrist på minst tio arbetsdagar, inom vilken de har möjlighet att ange om de avslår den föreslagna texten eller avstår från att rösta. Om inget svar lämnas inom den bestämda tidsfristen ska detta anses som en ja-röst.

Ordföranden får också besluta att inleda ett skriftligt förfarande om ingen föregående överenskommelse har nåtts under ett sammanträde i tekniska kommissionen. I sådana fall ska bara skriftliga överenskommelser om den föreslagna texten räknas som ja-röster och en tidsfrist på minst 15 arbetsdagar ska ges.

Ordföranden ska vid utgången av den bestämda tidsfristen upplysa ledamöterna om resultatet av omröstningen. Ett beslut som fått det krävda antalet ja-röster ska anses som antaget den sista dag som fastställts för den period inom vilken ledamöterna ombetts lämna sitt svar.

⁽¹⁾ EUT L 166, 30.4.2004, s. 1.

4. Om en ledamot av tekniska kommissionen under det skriftliga förfarandet föreslår en ändring av texten ska ordföranden antingen

- a) påbörja det skriftliga förfarandet på nytt genom att delge ledamöterna den föreslagna ändringen i enlighet med förfarandet i punkt 3, eller
- b) inställa det skriftliga förfarandet för att få ärendet diskuterat vid nästa sammanträde,

beroende på vilket förfarande ordföranden finner lämpligt för ärendet i fråga.

5. Om en ledamot av tekniska kommissionen före utgången av den fastställda tidsfristen för svar begär att den föreslagna texten ska behandlas vid ett sammanträde med tekniska kommissionen ska det skriftliga förfarandet inställas.

Ärendet ska därefter behandlas vid tekniska kommissionens följande sammanträde.

6. En företrädare för Europeiska gemenskapernas kommission eller en av denne utsedd person ska fungera som rådgivare i tekniska kommissionen.

Artikel 4

Ordförandeskapet i tekniska kommissionen ska innehåsa ett halvår i taget av antingen en ordinarie ledamot eller en annan företrädare för den medlemsstat, vars företrädare i administrativa kommissionen innehåser dess ordförandeskap under samma tidsperiod. Ordföranden för tekniska kommissionen ska rapportera om tekniska kommissionens verksamhet i enlighet med de önskemål som ordföranden i administrativa kommissionen har.

Artikel 5

Tekniska kommissionen får inrätta tillfälliga arbetsgrupper för särskilda frågor. Tekniska kommissionen ska beskriva de uppgifter som dessa arbetsgrupper ska arbeta med, inom vilken tidsperiod uppdraget ska vara avslutat samt budgetkonsekven-

terna av dess åtgärder i det arbetsprogram som nämns i artikel 7.

Artikel 6

Administrativa kommissionens sekretariat ska förbereda och organisera tekniska kommissionens sammanträden och skriva sammanträdesprotokollen.

Artikel 7

Tekniska kommissionen ska lägga fram ett detaljerat arbetsprogram för administrativa kommissionen för godkännande. Tekniska kommissionen ska också varje år till administrativa kommissionen överlämna en verksamhets- och måluppfyllelse-rapport, med eventuella förslag till ändring av arbetsprogrammet.

Artikel 8

Alla åtgärder som tekniska kommissionen föreslår som medför kostnader för Europeiska gemenskapernas kommission ska godkännas av företrädaren för denna institution.

Artikel 9

De språk som ska användas i tekniska kommissionen är de som erkänts som officiella språk för gemenskapens institutioner i enlighet med artikel 290 i fördraget.

Artikel 10

De kompletterande bestämmelserna i den bifogade bilagan ska även gälla för tekniska kommissionen.

Artikel 11

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*. Det ska tillämpas från och med den dag då Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 987/2009 ⁽¹⁾ träder i kraft.

Administrativa kommissionens ordförande
Gabriela PIKOROVÁ

⁽¹⁾ EUT L 284, 30.10.2009, s. 1.

BILAGA

KOMPLETTERANDE BESTÄMMELSER FÖR TEKNISKA KOMMISSIONEN

1. Deltagande i sammanträden

- a) Om sittande ordförande är förhindrad att delta i något av tekniska kommissionens sammanträden ska dennes suppleant fungera som ordförande.
- b) Vid tekniska kommissionens sammanträden får ledamöterna åtföljas av en eller flera experter när de ämnen som behandlas kräver detta. Varje delegation får normalt bestå av högst fyra personer.
- c) Företrädaren för Europeiska gemenskapernas kommission eller en ledamot i sekretariatet eller en annan person som utses av administrativa kommissionens generalsekreterare ska närvara vid alla sammanträden i tekniska kommissionen eller dess tillfälliga arbetsgrupper. Vid dessa sammanträden får också en företrädare för andra avdelningar inom Europeiska gemenskapernas kommission delta, om detta är relevant för den fråga som behandlas.

2. Omröstning

- a) När en av tekniska kommissionens ordinarie ledamöter är ordförande ska dennes suppleant rösta i dennes ställe.
- b) Ordföranden ska ge alla närvarande ledamöter som lägger ned sin röst möjlighet att ange skälen till detta.
- c) Om majoriteten av de närvarande ledamöterna lägger ned sina röster ska det förslag som tagits upp till omröstning inte anses ha behandlats.

3. Dagordning

- a) Sekretariatet ska i samråd med tekniska kommissionens ordförande upprätta en preliminär dagordning för varje sammanträde i tekniska kommissionen. Innan en punkt förs upp på dagordningen får sekretariatet vid behov be de berörda delegationerna att lämna ett skriftligt yttrande om denna fråga.
- b) Den preliminära dagordningen ska i regel inbegripa de punkter som en ledamot eller företrädaren för Europeiska gemenskapernas kommission önskat ta upp till behandling och, vid behov, tillhörande handlingar som har inkommit till sekretariatet senast 20 arbetsdagar före sammanträdet början.
- c) Den preliminära dagordningen ska sändas minst tio arbetsdagar före varje sammanträdes öppnande till tekniska kommissionens ledamöter, företrädaren för Europeiska gemenskapernas kommission och andra personer som förväntas delta i sammanträdet. Handlingar som gäller punkter på dagordningen ska sändas till dem så snart som möjligt.
- d) Dagordningen ska godkännas av tekniska kommissionen vid varje sammanträdes öppnande. Det krävs enhällighet i tekniska kommissionen för att en ytterligare punkt ska kunna läggas till på den preliminära dagordningen. Med undantag för brådskande fall får tekniska kommissionens ledamöter lämna sitt slutliga ställningstagande vid nästa sammanträde, när det gäller en punkt på den preliminära dagordningen vars handlingar inte har mottagits av dem på deras språk fem arbetsdagar före sammanträdet öppnande.

4. Tillfälliga arbetsgrupper

- a) Tillfälliga arbetsgrupper ska ledas av en expert som utses av ordföranden för tekniska kommissionen i samråd med företrädaren för Europeiska gemenskapernas kommission eller i annat fall av en expert som företräder samma stat som administrativa kommissionens ordförande.

- b) Den tillfälliga arbetsgruppens ordförande ska kallas till tekniska kommissionens sammanträde när en rapport från den tillfälliga arbetsgruppen behandlas.

5. Administrativa frågor

- a) Tekniska kommissionens ordförande får ge sekretariatet anvisningar för kommande sammanträden och för genomförandet av de uppgifter som hör till tekniska kommissionen.

 - b) Tekniska kommissionen ska genom skriftlig kallelse, som sänds till ledamöterna och till företrädaren för Europeiska gemenskapernas kommission tio arbetsdagar före sammanträdet, sammankallas av sekretariatet i samråd med tekniska kommissionens ordförande.
-